°vaça- a. qui est sous le pouvoir d'actes commis antérieurement.

°vidhi- m. règle d'action, prescription rituelle.

°viparyaya- m. acte pervers, procédé fautif. ° $vip\bar{a}ka$ - m. v. ° $D\bar{a}ka$ -

°çālā- f. salle de travail, atelier.

°çreştha- m. n. d'un personnage, fils de Pulaha et de Gati.

°sanga- m. attachement à l'action ; -in- a. attaché à l'action.

°sākṣin- m. témoin oculaire.

°sārathi- m. camarade, assistant, aide.

°siddhi- f. accomplissement d'une action, succès, réussite.

°sena- m. n. d'un roi ; -īya- a. relatif à ce roi.

karmātman- a. actif, agissant.

karmādhyakṣa- m. surveillant des actes, des opérations.

karmānta- m. fin ou accomplissement d'une action ; travail, affaire, action ; administration (d'un office), office.

karmāntara- nt. intervalle entre deux actes religieux; autre action, autre ouvrage.

karmāntika- m. travailleur, ouvrier, artisan.

karmāçcarya- nt. action merveilleuse, exploit.

karmendriya- nt. organe d'action (main, pied, etc.).

karmaranga- m. la plante Averrhoa Carambola et son fruit ; pays du golfe du Siam.

karmāra- m. artisan ; forgeron.

karmin' a. actif, agissant, exécutant, travaillant, occupé.

karvața- m. nt. place de marché, chef-lieu d'un district ; -ī- f. n. d'une rivière.

karvara- a. bariolé, tacheté, bigarré.

karçana- ag. qui fait maigrir, qui tourmente.

karçita- a. v. maigre, émacié.

karṣa- m. nt. poids (= 16 māṣa) d'or ou d'argent.

karşaka- m. qui laboure (la terre), laboureur.

karṣaṇa- ag. ifc. qui traîne à sa merci (un ennemi); nt. fait de tirer, de traîner près de soi; de traîner çà et là. d'emporter, de tour-

menter, de tendre (l'arc) ; de labourer, de cultiver la terre ; champ cultivé.

karşin- ag. qui tire, qui traîne ; attirant, invitant ; m. qui laboure la terre, laboureur.

karṣāpaṇa- v. kārṣāpaṇa-.

karhi adv. interr. quand arhi cid (svid, api) de tout temps; karhi cid (après une négation) jamais.

1 KAL- kalayati -te — inciter, exciter; porter; faire, accomplir; prononcer (un son); attacher; remarquer, considérer, croire.

2 KAL- kālayati -te — pousser, pousser devant soi, traîner ; persécuter ; compter (en trop).

kala- a. rauque, indistinct, inarticulé; bas, doux (son); qui émet un son doux, mélodieux.

°kantha- m. coucou indien.

°kala- m. bruit confus, rumeur, murmure; °kală-rava- id.; -vant- a. strident.

°dhauta- nt. or ou argent ; a. d'or ; °dhauta-lipi- f. enluminure.

°bhāṣin- a. qui parle d'une voix agréable. °mūka- a. sourd-muet.

°rava- m. son doux et bas.

°hamsa- m. n. de diverses espèces d'oies ou de canards ; -ī- f. femelle d'oie ou de canard ; -ka- m. petite oie ; °hamsa-gāminīf. femme ayant la démarche d'une oie.

kalālāpa- m. son doux, voix agréable. kalottāla- a. fort et mélodieux (voix).

kalanka- m. tache, marque ; tache de rouille ; marque d'infamie, blâme.

*kalā- f. doigt de la lune eaché pendant une éclipse.

°lekhā- f. ligne de rouille.

kalankānka- m. taches de la lune.

kalankayati dén. tacher, diffamer ; kalankita- a. v. taché, blâmé, diffamé ; kalankin- a. id.

kalatra- nt. femme, épouse ; parties génitales de la femme, giron ; -vant- a. qui a une femme, marié ; -in- a. id.

kalana-jag. ifc. qui fait ou provoque ; -ā-f. conduite ; fait d'attacher.

kalabha- m. jeune éléphant, éléphant àgé de trente ans ; jeune chameau ; -ka- petit d'éléphant.

kalama- m. variété de riz semé en été.